



## Bonne Fête Maman

Ma chère maman me redonne la joie de vivre.  
 A l'entendre, on se plaît à l'écouter.  
 Dans mes visites, elle a toujours le mot pour rire,  
 A beaucoup d'entrain et aime à le communiquer  
 Merci, Maman, pour votre présence et votre sourire.  
 Jamais, je n'oublierai toutes vos bontés,  
 Vous avez gardé cette flamme d'amour et de jeunesse,  
 Vous êtes animée d'un feu sacré qui ne s'éteint pas,  
 Avec succès vous changez en joie, la tristesse...  
 Respirez la gaieté, et êtes heureuse ici-bas,  
 Vous mettez en pratique les principes de votre foi  
 Avec l'espérance d'une nouvelle vie... sans loi,  
 Vous portez fièrement un coeur d'or,  
 Qui est le plus beau des trésors,  
 Avec ces profonds sentiments d'amour  
 Nous voulons vous garder toujours...  
 Et souhaitons que tous les jours de l'ANNEE  
 Soient pleins de joie, de bonheur, de santé...  
 Qu'en ce jour béni du mois de mai  
 Tous les enfants de la terre.  
 Puissent dire à leur mère bien-aimée  
 Heureuse Fête des mères  
 Capricorne



AURELE RIOPEL (COACH) ET GILLES COUTU  
 FETENT LEUR CHAMPIONNAT



Coutu T.V. champion Ballon-Balai 1974

**LECLERC  
 MARINE  
 MERCURY,  
 HORS-BORD,  
 BATEAUX,  
 795, Principale  
 St-Donat  
 424-2345**



"Marcel y a goûté" à son enterrement de vie de garçon... Mais, que ne subissons-nous pas pour



un aussi joli minois?

**MOT D'ORDRE  
 DU CENTENAIRE  
 POUR MAI**



"EMBELLISSONS"



ATTENTION C'EST MOU !

# STE-AGATHE AUTOMOBILES LTÉE

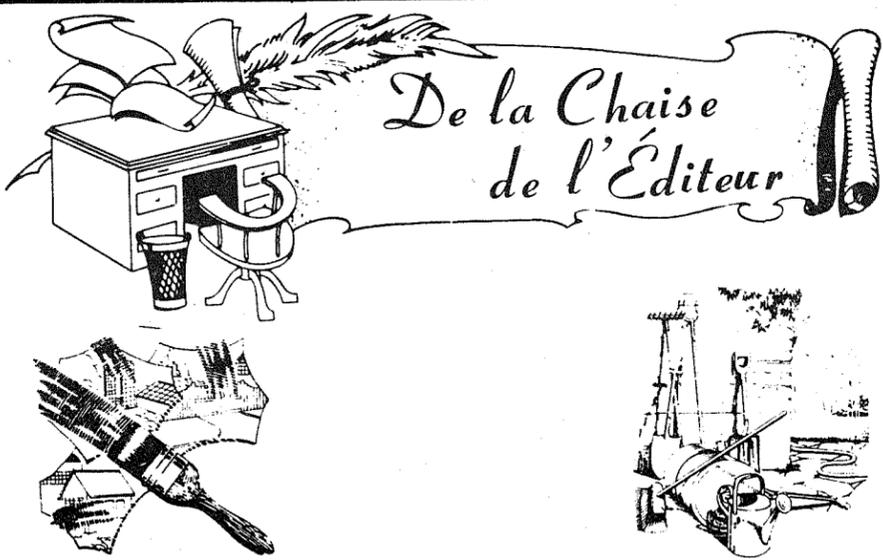
LA OU LE SERVICE EST A SON MEILLEUR

ROUTE 11

STE-AGATHE-SUD

TEL.: 326-2891

ASTRE  
 PONTIAC  
 BUICK  
 VENTURA  
 LE MANS  
 CENTURY  
 CAMIONS GMC



Le Comité des Fêtes du Centenaire a réussi jusqu'à date à soulever un peu d'intérêt parmi les Donatien et les visiteurs. Des festivités se sont déroulées, des organisations se sont préparées après de multiples efforts, des démarches et déplacements ont été faits, et lorsque nous considérons les quatre mois écoulés nous nous demandons si c'est vraiment ce que la population attendait. Des plaisirs, des jeux, des soirées, des rencontres joyeuses. Le Comité se sent un peu las, fatigué, à bout de souffle et les gros coups de canon n'ont pas encore tonnés.

C'est vrai que pour attirer l'attention, il faut commencer par amuser!

Le Comité veut bien amuser tout le monde, mais il veut absolument qu'il en reste quelque chose!

Donatien, Le Suisse a fait son entrée à St-Donat. Il veut représenter la cohabitation animale avec l'homme dans un environnement totalement sein. Des Donatien vont-ils l'adopter? Pourtant le Comité l'a lancé comme l'exemple de PROPETE par excellence.

Savez-vous ce que représentent les réunions du vendredi soir, pour le Comité depuis six mois? Pour vous!... Pour nous! Ce Comité a besoin d'un coup de pouce de chacun. Et nous croyons que c'est avec le mois de mai et juin que les Donatien vont redonner ce deuxième souffle au Comité pour qu'il puisse continuer son excellent travail.

Comment! Le Comité veut que ST-DONAT soit la VILLE LA PLUS PROPRE DU QUEBEC la plus ATTRAYANTE et la plus fleurie. Des fleurs, vous allez lui en donner. Pas des fleurs en paroles mais en actes. Et là, le Comité se dira qu'il ne travaille pas pour rien. Des FLEURS NATURELLES, VIVANTES. Des BOITES A FLEURS partout; dans les parterres, dans les fenêtres. Des parterres propres, des cours nettoyées, en un mot "FAIS UN MENAGE EN REGLE".

Et tout au long de l'été, le coup d'oeil que donnera cette VILLE EN FLEURS, plaira aux touristes, aux visiteurs et aux résidents.

C'est un coup de pouce que vous donnez au Comité, mais n'oublions pas que c'est nous tous qui en bénéficieront.

Guy Paquette.

### ASS. DES PROPRIETAIRES DU LAC ARCHAMBAULT

Sous la présidence de M. Vallières, président de l'Ass. du Lac Archambault, une réunion fut tenue le 16 avril, à Montréal. Le sujet à l'ordre du jour, fut "LE NOUVEAU ROLE D'EVALUATION" de la Municipalité de St-Donat.

M. Simard, avocat et M. Jules St-Georges, sec.-trés. de la municipalité ont tour-à-tour expliqué le Rôle à une cinquantaine de membres présents, malgré les éliminatoires du hockey, dérisoire de se renseigner sur un sujet aussi brûlant...Lorsqu'il s'agit de gros sous...c'est toujours brûlant.

Plusieurs points importants ont été soulevés; ce ne fut pas toujours possible de trouver une réponse satisfaisante pour tous. Il semble, cependant, que tous sont retournés contents de cette rencontre qui les a éclairés.

## ALTITUDE

" 1350 "

C.P. 1350, ST-DONAT

Cité. MONTCALM, QUE.

TEL. Rés. 424-5901

TEL: 424-5941

Président et Directeur de la publicité: **Guy Paquette.**

Collaborateurs: Suzanne Piché  
Claude Lafleur

Secrétaire: Lucille Paquette

Imprimeur: **Imprimerie Léonard Inc. - St-Jovite**

COURRIER DE DEUXIEME CLASSE  
Enregistrement No 3099

Abonnement \$3.00 par année.

### LES ETUDIANTS DE LA POLYVALENTE DES MONTS DE STE-AGATHE

Un spectacle à ne pas manquer. Quand on songe que pour offrir du théâtre de choix il faut se préparer sept mois à l'avance, on peut imaginer alors dans quel esprit le réalisateur a voulu mettre sur scène la pièce. "Caviar ou Lentilles" de Scarnaci et Tarabusi qui sera présentée à l'Auditorium de la Polyvalente des Monts les 9, 10 et le 11 mai prochain à 8:00h.

Les parents et amis qui viendront assister à l'une des représentation n'offriront pas seulement un encouragement personnel à un projet, qui se réalise pleinement, mais viendront surtout assister à du théâtre à son meilleur. Une réalisation soignée, une mise en scène étudiée et une pièce de théâtre bien rendue dans un décor simple mais exprimant bien le contexte social pittoresque d'une vieille maison de quartier populaire napolitain, qui donne l'impression que ses habitants ont un certain goût.

Sept mois de travail acharné, c'est une performance admirable, quand on songe que 16 jeunes doivent naturellement accomplir les devoirs quotidiens que leur impose leur tâche d'étudiant. Ces jeunes accompagnés du metteur en scène, de l'éclairagiste, du maquilleur, du réalisateur des décors ont formé une équipe qui se fixe comme objectif, non pas du théâtre pour le plaisir de faire du théâtre, mais une présentation capable de critique et prête à rendre une comédie qui vous garantit une soirée décontractée laquelle saura vous satisfaire pleinement.

Le théâtre est un métier, un métier difficile et surtout exigeant pour les jeunes de 13 à 18 ans. C'est aussi un art, mais c'est avant tout une science. Pour une Polyvalente comme la nôtre qui a la réputation d'être bien structurée, qui veut avancer et être progressive se doit d'aborder le théâtre comme un domaine de l'activité humaine. Le théâtre est non seulement un divertissement mais un rouage de plus en plus influent de notre société; en somme il est connaissance, travail, création, animation, prise de conscience, vie! Le théâtre n'est plus le moyen offert à ceux qui cherchent l'illusion, le théâtre est devenu confrontation. C'est dans cette optique que vous repenserez la pièce "Caviar ou Lentilles" après l'avoir vue, écoutée... appréciée.

Donc c'est un rendez-vous les 9, 10 et 11 mai prochain à l'Auditorium de la Polyvalente des Monts à 8:00h.  
Raynald Coulombe  
Agent d'information.



Mme Eugène Nielly (Blanche St-Amour) est décédée à l'âge de 67 ans. Native de St-Donat elle laisse dans le deuil ses enfants Maurice, René, Marcel, Suzanne (Mme Pierre Charbonneau), Yvon, Réjean, Pierre, Michel, Françoise (Mme Normand Lefebvre) et ses soeurs Mlle Simone, Sara (Mme Roger Saumur), Albina (Mme P. E. Charbonneau), Agathe (Mme Roger Lavoie), Alice (Mme Albert Ritchie) et son frère Rosaire. La famille remercie sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné leurs condoléances en cette occasion.

### CONDOLEANCES

Mme Rosaire Villeneuve (Ida Beauchamp) est décédée à l'âge de 70 ans. Native de Montréal elle vivait à St-Donat depuis cinquante ans. Elle laisse dans le deuil son époux et ses enfants Roger, Fernande (Mme Jean-René Lachapelle), Lucille (Mme Gabriel Riopel), Annette (Mme Bernard Riopel), André (Mme Victor Lambert), et Fernand. Sincères condoléances.

Mlle LOUISE COUSINEAU



Au centre Mlle Louise Cousineau, journaliste à la Presse, rencontrée lors de la Conférence sur le Tourisme à Québec. Qui ne se souvient pas de son reportage en première page de la Presse lors de l'Ouverture de l'Aéroport de St-Donat en 1971?????



POUR ACHETER OU VENDRE  
UNE PROPRIETE CONSULTEZ

LES IMMEUBLES  
mainville - poirier

Guy Paquette

1069 PRINCIPALE,  
ST-DONAT, P.Q.

ST-DONAT BUR. : 819-424-5985  
ST-DONAT RES. : 819-424-5901



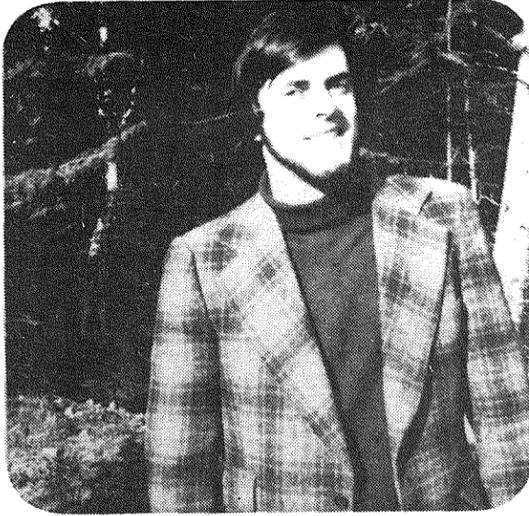
La FABRIQUE, c'est ton affaire!  
AS-TU DONNE TON \$100.00?

Sinon, donne-le immédiatement

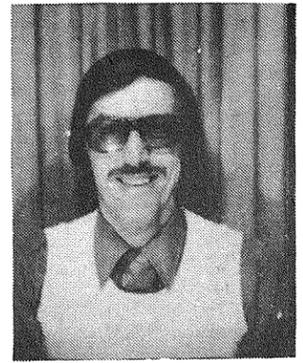
**PENSION "CHEZ FERNAND"**


Roger Sigouin devient le nouveau propriétaire de la Pension chez Fernand. Agé de 25 ans et marié à Diane Coutu, il possède une bonne expérience dans le domaine de la restauration. Détenteur d'un diplôme en pâtisserie-boulangerie-cuisine, il "fricottera" sûrement de bons petits plats pour ses clients et ses pensionnaires.

Rendez-vous au 225 avenue du Lac à la Pension Chez Fernand, Roger et Diane vous y attendent chaleureusement.  
Bonne chance.

**UN AVOCAT A ST-DONAT**


Gaétan Champagne, natif de Ste-Agathe-des-Monts, fit ses études à Mont-Laurier. Gradué en droit de l'Université d'Ottawa, il fut reçu avocat à Montréal en 1973. Présentement attaché au bureau de Paquette, Paquette, Perreault et Rivest de Montréal, Gaétan a décidé d'ouvrir un bureau à St-Donat, au 444 rue Principale. C'est la première fois, à St-Donat que les citoyens auront l'opportunité de consulter sur place un homme de droit.  
Bonne chance Gaétan.

**RESTAURENT DU COIN**


André Issa, après onze ans au service de l'Hydro-Québec à St-Jérôme, revient dans sa place natale et à ses anciennes amours. Il sera porté acquéreur du restaurant du Coin, au 358 rue Principale, St-Donat. Il sera secondé par son épouse Huguette Demarbre, institutrice depuis 10 ans à St-Sauveur.

André a débuté dans les cuisines du Manoir des Laurentides et au Restaurant Rendez-vous avant son exode à St-Jérôme et il désire maintenant se spécialiser dans les mets canadiens.

Avec le 1er mai le restaurant sera ouvert de 6 heures du matin à la fermeture 7 jours par semaine.

Nous souhaitons Bonne Chance à cet autre gars de la place.



M. Larry LeBlanc, nouveau propriétaire de l'Hotel La Voie du Lac, est né en Ontario. Il a épousé Gaétane Dupuis et est le père de 5 enfants. Durant l'été 1973, il venait rendre visite à son beau-frère M. Allard du lac Ouareau avec l'intention d'apprendre son français. Comme il est de mise, M. Allard fit "faire un tour de bateau à son beau-frère" et il l'amena "prendre un verre" chez Jean Lavoie... Ancien hôtelier, M. Larry LeBlanc eut le coup de foudre vous connaissez la suite... il est maintenant bien installé sur le bord du lac Ouareau.

**LA CROIX ROUGE A ST-DONAT**

MARDI le 7 mai, à l'école Notre-Dame de-Loude, 8 heures p.m. M. Gobeil de la Croix Rouge... viendra rencontrer les membres de la Croix-Rouge de St-Donat et les sympathisants à cette oeuvre magnifique. Que ceux et celles qui ont encore une minute à offrir pour le mieux-être de leurs semblables se sentent invité personnellement pour cette intéressante soirée.

Nous nous retrouverons donc nombreux le 7 mai au soir.  
Marianne Dupuis, secrétaire C.rouge.

**GAETAN  
CHAMPAGNE**

B.A., L.L.L.

**AVOCAT  
PROCUREUR**
**BUREAU MAINTENANT OUVERT**

444, rue Principale,

St-Donat

(en haut du Marché-Métro)

**Tél.: à St-Donat 424-2363**
**à Montréal: Bureau 842-1864**
**Résidence 276-6494**
**Heures de bureau:**
**MERCREDI: 8 heures à la fermeture**
**A.F.E.A.S.**

A St-Donat, l'A.F.E.A.S. continue aussi son boulot avec empressement. Notre soirée d'avril a été des plus intéressantes. Autour de nos deux animateurs chevronnés Lise et J-Guy Lecompte, nous avons discuté de "LA VIE DU COUPLE en 74". Plusieurs témoignages éloquentes sont apportés. Et nous quittons l'assemblée avec la certitude qu'en 74 il est encore possible de s'épanouir en vivant intensément notre vie de couple. MERCI Lise & J.-Guy. Après avoir admiré tous les travaux en savourant un gouter délicieux, nous quittons le local remplies de bonne volonté. Mardi le 23, 4 membres de l'AFEAS suivent des cours de juge d'artisanat à Val David; ces cours se révèlent intéressants et instructifs. Mercredi, le 24, 11 membres assistent à la soirée de secteur à St-Jovite. Nous avons un secteur immense que nous subdivisons, afin de simplifier le travail des dirigeantes. Notre directrice élue par les délé-

guées est Mme Christiane Gagné. Il serait trop long d'énumérer toutes les qualités de Christiane, mais ce choix s'est avéré juste et nous tenons à féliciter Christiane, certaine que nous recevrons aides et conseils judicieux. Un gros merci aux membres de St-Jovite pour la bonne réception... On vous attend toutes pour le 16 mai. Au Revoir. ---Nous nous joignons à notre responsable de publicité et invitons non pas seulement les membres de l'AFEAS de St-Donat, mais toutes les dames de St-Donat à participer à cette journée AFEAS de St-Donat. Profitez de ces moments pour assister à une délibération, visiter notre superbe étalage de travaux faits à la main, afin de recevoir la pique du beau, du bon et du bien et en septembre nous nous retrouverons avec 100 membres pour aider l'AFEAS et se faire aider par l'AFEAS,

Mariette Dupuis, v.p.

**LES CADETS  
VOUS DISENT MERCI**

Notre troisième vente de Barres de chocolat a été une réussite totale. Les Cadets ont vendu 48 douzaines de "palettes" de chocolat. Nous désirons remercier toute la population de St-Donat pour leur très grande générosité à notre égard. Trois cadets se sont mérités un voyage d'avion pour avoir vendu 5 douzaines et plus; ce sont les cadets René Paul Dumont, Christian Dufour et Sylvain Simard.

Nous rappelons à la population que la revue annuelle des cadets aura lieu cette année, le samedi 8 juin.

Merci, encore pour votre Encouragement à notre cause.

Lt Bernard Therrien  
au nom du Cap. Bernard Desmeubles.

 SPECTACLE DE  
CHANSONNIERS

 SAMEDI, 25 Mai  
8:00 P.M.

 SOUS - SOL ECOLE  
N.D de Lourdes

 FRANCOIS LAFAILLE  
MAURICE CHENIER

Billet à l'entrée \$2.00.

 Une autre initiative  
de votre

 BIBLIOTHEQUE  
MUNICIPALE

## GUY PAQUETTE, REELU PRESIDENT DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE ST-DONAT

Claude Lafleur, réélu vice-président, Yvon Forget et Don Dairy, réélus directeurs.

Les nouveaux directeurs sont Marcel Gauthier, André Faucher, Gaston Beauséjour, René Bélanger et Normand Campbell.

Jeudi, le 11 avril 1974 à 9 heures en la Salle du Conseil de l'Hôtel-de-Ville de Saint-Donat avait lieu la réunion générale.

Etaient présents: M. Jean-Paul Charbonneau, maire de St-Donat.  
Guy Paquette, président  
Yvon Forget, directeur  
Don Dairy, directeur

M. Claude Lafleur, vice-président et André Piché, directeurs absents, puisqu'ils étaient en vacances en dehors.

Etaient présents: Messieurs André Faucher, Marcel Gauthier, Gaston Beauséjour, Bob Tanizaw, Raymond Hotte, René Bélanger, Rosaire St-Amour et Lucille Paquette, secrétaire.

La réunion débuta vers 9.15 p.m. par un court mot de bienvenue de la part du président, M. Guy Paquette.

Un rapport financier fut donné par Lucille Paquette, secrétaire, avec la mention que 119 cartes de membres furent mallées avec les lettres d'avis d'élection. A date 34 cartes de membres sont acquittées.

M. le président sortant adressa la parole donnant un compte-rendu sommaire des activités de la Chambre depuis la dernière élection en janvier 1973.

Les élections suivirent après consultation à savoir "si vu le peu de membres présents il valait mieux retarder ou procéder immédiatement". Il fut décidé à l'unanimité de procéder le soir même puisque ceux qui s'étaient dérangés prouvaient leur bonne volonté et leur attachement à la Chambre de Commerce.

M. Jean-Paul Charbonneau fut nommé président d'élection et Mme Lucille Paquette, secrétaire.

Furent élus: Guy Paquette, président.  
Claude Lafleur, vice-président.  
Marcel Gauthier, Don Dairy, Yvon Forget, André Faucher, Gaston Beauséjour, René Bélanger, qui acceptèrent la charge de directeur. M. Normand Cam-

bel fut également élu sous toute réserve, étant absent, il est entendu que M. Guy Paquette lui fera part de cette décision.

Il fut décidé que la prochaine réunion du conseil aura lieu avant la fin du mois d'avril, sur convocation. La réunion fut close à dix heures et quart, après un mot de M. Guy Paquette, président, à l'adresse de M. J. P. Charbonneau l'assurant de la collaboration de la Chambre de Commerce dans tous les projets qui aideront à l'évolution de St-Donat.

EST-CE QUE LE TRAVAIL D'UNE CHAMBRE DE COMMERCE se termine là? Monter des jeux pour amuser les spectateurs? S'amuser à hockey et au ballon-balai?

EN TOUTE CONSCIENCE, QU'AVONS NOUS FAIT pour promouvoir les grands idéaux qui doivent conduire les destinées de la Municipalité? Qu'avons-nous fait de concret pour surveiller ces idéaux? Avons-nous, sérieusement, pensé que le Centenaire c'est l'affaire du voisin et non celui de chacun? As-tu pensé à venir au dîner mensuel de la Chambre, le premier mardi de chaque mois? As-tu trouvé un autre moyen de développer les "CAVERNES DE LA FÉE" qui sont tout de même un apport touristique important? Quand as-tu parlé la dernière fois du Camping Municipal, de ton Aéroport, de l'éclairage de la rue Principale, de la propreté des affiches à l'entrée des lacs, et combien d'autres projets? Est-ce que tous ces sujets sont rendus "Tabous" au point qu'il ne faut plus en parler en public?

Peut-être sommes-nous vieux jeux?... Et pourtant, je vois une brillante lueur d'espoir dans tous ces jeunes qui depuis quelques mois ont en vahi St-Donat, dans les affaires. Je fais un appel particulier à ces hommes d'affaires pour venir donner un coup de main, avec des idées nouvelles à votre Chambre de Commerce. A vous tous, membres de la Chambre, je fais encore une fois un appel spécial. Ne soyez pas seulement des membres en règle mais soyez des membres actifs, et ça presse, parce que St-Donat a le plus merveilleux avenir devant lui et qu'il ne faut pas manquer le bateau...

Il faut se rencontrer, il faut discuter ensemble sans PARTI-PRISÉ. Il faut mettre en place les valeurs réelles morales.

Ne voyez-vous pas que tout dans St-Donat bouillonne? Les transactions les développements, la ROUTE 18, les agrandissements de magasins et d'hôtels, et que bientôt, si nous savons nous préparer, non pas que nous DEVRIONS mais qu'au contraire nous PRENDRONS LA PLUS GROSSE PART DU GATEAU que donnera St-Donat, NOTRE PAYS DE REVES.....

Guy Paquette.

## MESDAMES, MESSIEURS, CHERS MEMBRES DE LA C. DE C.

Il est d'usage qu'un président sortant de charge de tout organisme fasse un petit discours. Je me plie à cet usage, mais je serai bref.

Deux états d'âmes voudraient me dicter la manière de m'y prendre, pour vous adresser ces quelques mots: un ton de douceur, mielleux, pleinement satisfait des petites choses réalisées durant l'année avec le résultat de ce qui semble souvent le plus important, un SOLDE EN BANQUE de quelques centaines de dollars. L'autre état d'âme qui me hante est tout autre: c'en est un, tour-à-tour de batailles et de reproches, de man-

quements à nos devoirs, d'une non-prise de conscience des buts idéologiques qu'une CHAMBRE DE COMMERCE doit poursuivre. Je voudrais être d'une humeur belliqueuse pour cravacher nos énergies endormies qui semblent se plaire dans une euphorie latente.

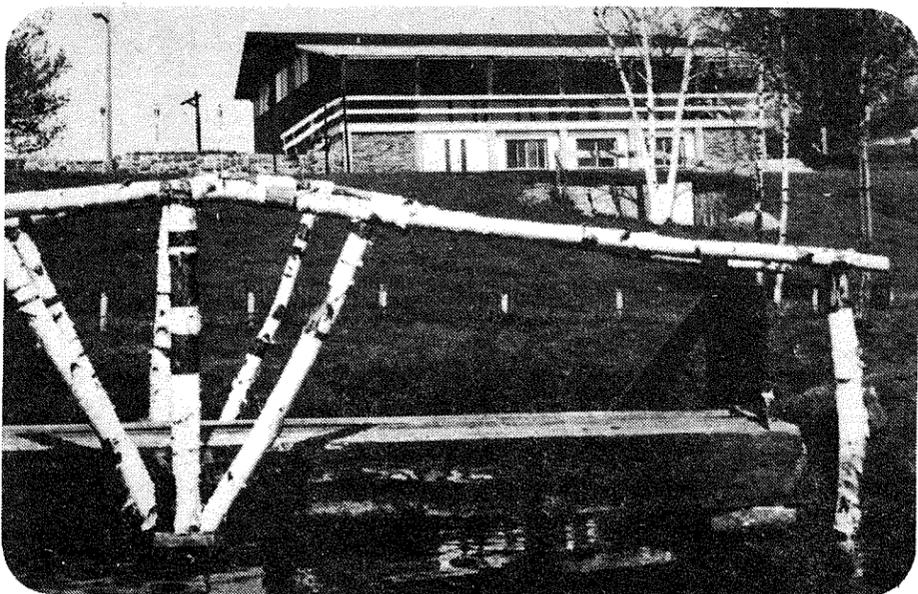
Et pourtant, tout semble aller dans le meilleur des mondes... POURQUOI se tracasser? L'an passé, notre course locale bien organisée par le directeur André Piché étroitement secondé par son épouse Suzanne, fut un succès. ...La course régionale où la plupart des directeurs ont appor-

té leur collaboration afin de ramasser \$1,082.00 en bourse, a été à date la mieux réussie. Ensuite nous avons plongé tous ensemble dans les Fêtes du Centenaire. Le succès immense du souper DE LA CHAMBRE DE COMMERCE en janvier a certes donné le ton à toutes les fêtes qui ont suivi et qui suivront encore durant l'année. Notre collaboration est acquise et nous la continuerons.

Un des devoirs du prochain Exécutif sera de préparer et de REUSSIR la plus grande course provinciale de canots en septembre, les 14 et 15, qui marquera en même temps l'OUVERTURE DU FESTIVAL DES COULEURS... La joie règne, l'euphorie du succès règne... POURQUOI S'EN FAIRE?

## TIR A L'ARC

La Corporation du Tir à l'Arc de Joliette Inc. s'est adressée au Comité Organisateur des Jeux Olympiques, ce matin (lundi, 29 avril 1974), et a sollicité la candidature de l'emplacement des compétitions du Tir à l'Arc dans le cadre des Jeux Olympiques de 1976.



Dans une brochure de quarante-quatre (44) pages remise au Président et Commissaire Général des Jeux de la XXIème Olympiade, Son Excellence Monsieur Roger Rousseau, en présence de plusieurs représentants du COJO, le Tir à l'Arc de Joliette brosse l'histoire de ce site merveilleux que constitue ce qui fut jadis le Club des Archers de Joliette, sous l'instigation de son fondateur, le regretté Georges Rondeau, et qui est maintenant administré par le biais d'une corporation. Le document abondamment illustré contient, en plus des planches illustrant le site actuel et les aménagements projetés, des lettres d'appui du Ministre responsable de l'Office de Développement de l'Est du Québec (L'ODEQ), le Docteur Robert Quenneville, Député du Comté de Joliette-Montcalm à l'Assemblée Nationale, du Député de Joliette à la Chambre des Communes, Monsieur Roch Lasalle et du Maire de Joliette, Monsieur Roland Rivest.

## 'UN PIEGE

## POUR HOMME

## SEUL"

Les 16 et 17 mars dernier une pièce de théâtre était présentée au sous-sol de l'église de Saint-Donat, au profit de la FABRIQUE.

Le public a été tenu en haleine tout au long de la pièce (une comédie policière), grâce à l'habileté et au talent de nos artistes amateurs que nous aurions cru professionnels.

Au nom de la population, je tiens à remercier cette équipe formidable qui s'est dépensée pendant plusieurs semaines au montage de cette pièce. J'ai eu l'occasion de les voir à l'oeuvre à quelques reprises, mais ce ne fut qu'un aperçu de l'immense travail que demande une pareille réalisation.

FELICITATIONS à toute l'équipe qui a donné gratuitement de son temps, ainsi qu'à tous les collaborateurs, ILS ONT FAIT UN TRAVAIL MAGNIFIQUE.

Merci au Comité du Centenaire pour le prêt de \$200.00 afin d'aider au financement du projet.

L'assistance fut nombreuse et à la demande de plusieurs qui n'ont pu se rendre dimanche soir à cause de la mauvaise température nous espérons que la pièce "Un Piège pour homme seul" sera jouée de nouveau...

Bravo et encore Bravo!

## RECENSEMENT SCOLAIRE 1974-1975

La Commission Scolaire des Laurentides procédera au cours des semaines du 12 et du 19 mai au recensement scolaire annuel de toute la population des 0 à 21 ans.

Durant ces deux semaines, plus de trente-cinq (35) recenseurs visiteront chacun des domiciles afin de recueillir les renseignements requis, le tout conformément aux prescriptions de la Loi de l'Instruction Publique.

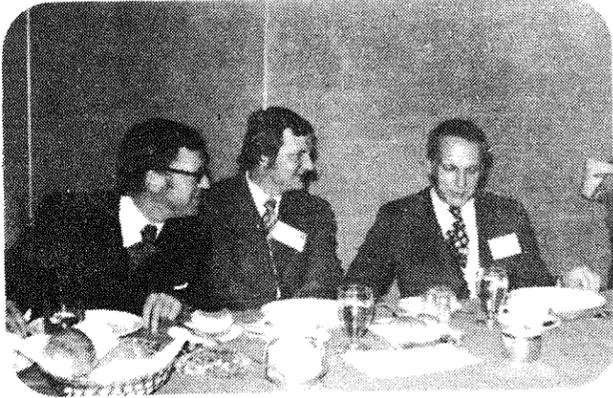
La Commission espère que chacun des résidents se fera un devoir de coopérer et de faciliter le travail de ses recenseurs.

SECTEUR DE L'INFORMATION  
COMMISSION SCOLAIRE DES LAURENTIDES.

Gilles Raby,  
Attaché d'administration.

## CONGRES SUR LE TOURISME A QUEBEC

### ORGANISE PAR LA CHAMBRE DE COMMERCE PROVINCIALE



Au déjeuner de clôture de la Conférence sur le Tourisme tenue à Québec, nous avons rencontré Messieurs Gilles Lamontagne, maire de Québec; M. Claude Simard, ministre du Tourisme, Chasse et Pêche,

président d'honneur de cette conférence et M. Duhamel vice-président de Bell Canada et directeur de la Chambre de Commerce provinciale, président de cette Conférence.

ont pu toucher tous les aspects du Tourisme; le rôle de l'Office du Tourisme du Canada, son fonctionnement et son organisation; le rôle de celui du Québec avec ses campagnes d'annonces, sollicitation de congrès, formation professionnelle, planification et développement; les parcs du Québec, la faune, les stations piscicoles, tourisme populaire, le tout agrémenté par la présentation en première mondiale de 9 films touristiques régionaux. Naturellement, l'industrie privée bien représentée a pu faire entendre son son de cloche sur les agences de voyages, les transporteurs, l'hébergement, l'hôtellerie, le camping, la restauration. On a aussi traité le commerce de détail, attractions et événements spéciaux et naturellement du mouvement "Chambre de Commerce" qui est synonyme de tourisme. Il faut se moderniser en gardant le TON QUEBECOIS. Il faut "Créer" des événements et non faire de l'IMITATION. Tels sont les deux messages pour toute municipalité qui veut entreprendre de jouer un rôle sur le plan touristique national, et en recueillir sa part du gâteau.

Le nouvel Hôtel Hilton de Québec était le théâtre dernièrement d'un événement des plus importants, qu'un quotidien a appelé "Les Etats Généraux sur le Tourisme". L'industrie touristique rapporte au Québec plus d'un milliard de dollars; deuxième industrie présente en importance, elle deviendra très probablement dès cette année l'industrie première. C'est tout à l'honneur de la Chambre de Commerce provinciale d'avoir pu réussir le coup de force de réunir à la même table d'études, le Ministre fédéral du Tourisme, le ministre provincial du Tourisme, plusieurs compagnies oeuvrant dans le tourisme, plusieurs municipalités, chambres de commerce locales et toutes les associations impliquées dans ce domaine.

Sous la présidence d'honneur de M. Claude Simard, ministre provincial du Tourisme Chasse et Pêche. Tour-à-tour député fédéral, sous-ministre, commissaires, directeurs, présidents

Présent, à ces assises de Québec, il est surprenant de constater le peu d'intérêt qu'une municipalité telle que la nôtre apporte à des événements semblables. Il est urgent qu'UNE COMMISSION DU TOURISME soit formée à St-Donat, sous la direction d'un conseiller municipal avec budget pour le soutenir. Que toutes les bonnes volontés s'unissent pour trouver des idées NOUVELLES susceptibles d'attirer plus de touristes, synonyme de plus de revenus pour les commerçants.

Il est de toute évidence que 99% des Donations vivent directement ou indirectement du tourisme. Allons-nous attendre que les étrangers viennent mettre en valeur et à leur profit ce qu'un peu d'imagination de notre part pourrait nous être profitable à tous?

LE DIALOGUE DEVRAIT COMMENCER AUJOURD'HUI.

## QUELQUES DEFINITIONS

L'objectif de la Conférence étant de mettre en présence les divers intéressés et de leur faire prendre conscience de l'ampleur du phénomène touristique et de l'industrie qu'il entretient, il serait de mise de savoir que l'on discute sur des termes compris de tous.

D'ABORD, QU'EST CE QU'UN TOURISTE?

Il entre deux éléments dans la définition généralement acceptée d'un touriste: la distance et le temps. La question distance se résume à un voyage de plus de 25 milles de son domicile et la durée doit être d'au moins une nuitée.

Ce sont les deux éléments essentiels à la définition d'un touriste. A ce stade, que la raison du voyage soit les vacances, les affaires, une visite familiale ou autre n'y change rien.

QU'EST CE QUE L'INDUSTRIE TOURISTIQUE?

C'est l'ensemble des commerces et entreprises qui bénéficient totalement ou en partie des dépenses faites par les touristes.

Ces dépenses ont totalisé quelque 883 millions de dollars en 1973 et font du tourisme la deuxième plus importante industrie au Québec.

Ces dollars touristiques sont dirigés vers plusieurs secteurs: les agences de voyage, les transports, l'hôtellerie, le camping et caravaning le commerce de détail, les manifestations et les événements spéciaux.



TEL.: (514) 321-3050  
861-4852  
TELEX: 05-268624

*C. A. Gagne*  
Président

1, PLACE VILLE-MARIE  
SUITE 3235, MONTRÉAL  
H3B 3M7

# Normand

# Campbell

NOTAIRE

TÉL. 424-2882

C.P. 238

ST-DONAT

BUREAU SITUE AU 253 RUE AUBIN  
ST-DONAT

HEURES D'OUVERTURE

Du lundi au samedi de 9:00 à 17:00 hres.

En soirée de 19:00 à 21:00 hres, sauf le samedi.

Mercredi pas de bureau, merci.

## RESTAURANT DU COIN

Andre Issa: Proprio.

MAI

S  
P  
E  
C  
I  
A  
L

VIENS DEJEUNER  
TON CAFE  
SERA A LA SANTE  
DU NOUVEAU  
"BOSS ANDRE"

D'ouverture

METS CANADIENS

PIZZA = HAMBURGER

SPAGHETTI = ETC.

Livraison gratuite

à l'intérieur de 2 milles

6 heures a.m. à la fermeture

358 Principale Tel.: 424-2066

St-Donat



JD570-A

MOTOR GRADER



Représentant: M. Bernard Leblanc

EQUIPEMENT SAGUAY LTEE

LAC-SAGUAY, P.Q.

CTE LABELLE

JOW 1LO

Tél.: 278-3271



# CENTENAIRE ART 100

## ST-DONAT, SES GENS ET SES PAYSAGES



St-Donat compte environ trois mille habitants. S'il vous était donné de les rencontrer tous, vous découvririez parmi les adultes une quarantaine d'artistes. Oh! leur modestie les empêcherait sans doute de consentir à ce titre mais leurs oeuvres vous convaintraient de la richesse de leur talent. Quant aux enfants de la région, ils sont comme tous ceux de leur âge: merveilleusement doués pour les arts plastiques. Si l'on ajoute à cela les oeuvres des vacanciers artistes qui puisent leur inspiration dans la magnifique nature de St-Donat et des environs, il y a là matière à exposition.

C'est à la suite d'une telle réflexion que les citoyens de St-Donat ont décidé d'organiser une exposition d'oeuvres d'art. L'histoire leur fournit un excellent prétexte puisque l'on célèbre cette année le centenaire de leur municipalité.

"St-Donat, ses gens et ses paysages" sera une fête de beauté et de gaieté offerte à toute la population. Unique en son genre, cette exposition qui se tiendra du 13 juillet au 11 août se fera avec la participation d'artistes professionnels réputés et d'amateurs peu connus.

Puisqu'il s'agit ici de rendre hommage à une municipalité qui témoigne de cent ans d'histoire, quinze professionnels, ont déjà accepté de prêter leur concours à cette fête.

"St-Donat, ses gens et ses paysages" se tiendra à l'école Ste-Bernadette prêtée pour l'occasion par la Commission Scolaire

de St-Donat. Les oeuvres des moins de dix-sept ans seront groupées ensemble et celles des adultes seront rassemblées dans des salles différentes. On rejoindra tous les enfants de la région par l'entremise de leur professeur d'arts plastiques; il est certain que leur participation sera des plus intéressantes.

Il y aura deux vernissages: le premier en l'honneur des jeunes, le second pour les adultes. Cette exposition, comprendra des oeuvres de tous genres: sculpture, peinture, poterie, céramique, tapisserie, gravure, aquarelle, tout sera possible. Chacun pourra apprécier les divers aspects d'un même talent artistique exploité différemment selon le tempérament et les goûts de chacun.

Pour annoncer cet événement, les organisateurs imprimeront une série d'affiches conçues par des écoliers; il y aura également une affiche réalisée par l'artiste Alfredo Munro. D'autre part, un groupe de femmes de St-Donat travaillent actuellement à la confection d'une magnifique courte-pointe qui sera tirée au sort à l'occasion de l'exposition estivale. Il est également probable que certains exposants offriront une de leurs oeuvres comme prix d'un autre tirage. Cette exposition aura sans doute un caractère des plus inhabituels et des plus sympathiques.

Art 100, comité d'organisation de "St-Donat, ses gens et ses paysages" demeurera même après la clôture de l'exposition. Ses membres entendent désormais promouvoir toutes les manifestations artistiques de la région.

**DECORATION — PARTICIPATION — DECORATION**

**LES CITOYENS  
DE SAINT-DONAT  
PLANTENT DES ARBRES**

A l'occasion du Centenaire de leur municipalité, les citoyens de St-Donat seront invités à planter un érable au cours de la campagne d'embellissement qui se tiendra pendant le mois de mai. Ceux qui, pour une raison ou une autre, ne pourront le faire verront sans aucun doute à garnir leur terrain de boîtes à fleurs multicolores.

Le montréalais qui se rend habituellement dans ce coin des Laurentides pour y retrouver une nature presque sauvage et des arbres partout s'étonnera peut-être de ce geste. Mais les citoyens de Saint-Donat estiment qu'ils ne sont pas moins menacés que les citadins de voir leur environnement dépérir s'ils ne le protègent pas.

Leur geste reflète leur désir de participer à l'essor d'une région dont la beauté fait leur plaisir et celui des visiteurs.

**DECORATION — PARTICIPATION — DECORATION**

## LA SAGOINE à St Donat

Que régal que cette "SAGOINE"! Ce théâtre improvisé dans l'église a permis à au-delà de quatre cents spectateurs de voir LA SAGOINE.

Il y a si longtemps que nous en entendions parler que nous avions une joie réelle à la voir et à l'entendre. Cette femme de l'Acadie avec son langage et ses expressions bien caractéristiques a su tour-à-tour nous faire rire et réfléchir. Sa simplicité a gagné

les couleurs. Son jeu naturel et combien vrai, reste gravé dans notre mémoire comme un témoignage vivant de cette femme qui a peiné toute sa vie.

Le Comité des Fêtes du Centenaire a remis à Viola Léger une médaille du CENTENAIRE en gage d'appréciation pour sa visite parmi nous. Mlle Léger fut très émue de cette marque d'amitié et c'est avec regret qu'elle repartit laissant à St-Donat un "public attachant et sensible".

## A.F.E.A.S. EN CONGRES

St-Donat est en liesse: un Centenaire, il faut célébrer ça! Aussi, l'Association Féminine d'Education et d'Action Sociale de la Fédération de Mont-Laurier est heureuse de se joindre à toute cette collectivité en fête.

Le 16 mai, la charmante localité de St-Donat sera donc prise d'assaut par les militantes des 33 Cercles de l'A.F.E.A.S. du diocèse. A ces assises annuelles, tout en retrouvant des amies dispersées de Gracefield à St-Donat, les quelque 1,300 membres, sont invitées à faire le point sur le travail accompli durant l'année écoulée. Ainsi, l'étude des résolutions, témoignera des préoccupations constantes des femmes engagées dans un mouvement sans cesse en évolution. L'éducation, la consommation et la constitution de l'A.F.E.A.S.

seront parmi les sujets débattus. Dans un autre temps, il sera bon de s'interroger sur l'orientation de l'A.F.E.A.S. pour 1974-75.

Les personnalités présentes à cette Assemblée Générale seront: Monseigneur André Ouellette, Monsieur le Maire de St-Donat, Madame Azilda Marchand, Présidente Générale de l'Association et pour notre Fédération, Monsieur Maurice Guindon, conseiller moral et Madame Micheline Monette, Présidente.

Bien entendu, une exposition des travaux exécutés par nos artisanes, complètera le programme de cette Journée mémorable.

Alors, c'est d'accord, tout le monde y va à St-Donat?

Pierrette Duquette,  
Responsable diocésaine  
Propagande et Publicité.

Rapport financier (base de caisse).		
<b>COMITE DU</b>		
ARGENTS RECUS		
Municipalité	\$ 10,000.00	
Subvention Provinciale	1,000.00	\$ 11,000.00
ARGENTS EN CAISSE AU 31 MARS:		\$ 4,714.13
<b>DETAIL DE CERTAINES ACTIVITES:</b>		
Réveillon Messe de Minuit, 1 janvier	\$	139.80
Réception civique, Hotel-de-Ville		317.21
Enseignes CENTENAIRE (route 18 et 329)		765.38
Sculpture sur glace (prix)		74.00
Joute Hockey, midget vs Acton Vale		38.68
Mascarade des Jeunes sur glace		47.92
Tournoi de pêche sur glace		223.85
<b>CENTENAIRE:</b>		

--La Journée Cnampêtre (ski de fond et raquette) organisée par Pierre Forget & Michel Monette n'a rien coûté et n'a rien rapporté (en argent). Mais on s'est bien amusé. Merci, Pierre & Michel, bel effort.

--Le Grand Bal Masqué organisé par M. & Mme Réjean Lavoie a rapporté (en argent) la jolie somme de \$ 762.30. En plus du plaisir que nous avons eu ce soir-là. Merci, Jeanne d'Arc et Réjean. Bravo.

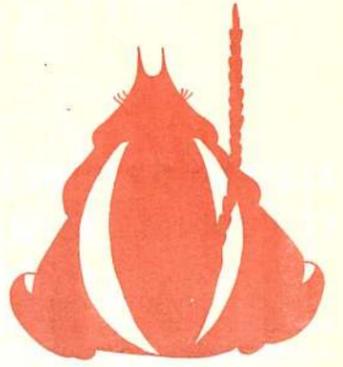
--Serait-il juste d'espérer que d'autres marchands, commerçants, grandes familles, associations ou simples citoyens de St-Donat pourraient organiser certaines activités ou préférez-vous tous être spectateurs... de votre voisin...qui ne fait rien?

Si vous avez des questions au sujet des finances. Posez-les moi, je vous répondrai avec exactitude jusqu'à la dernière cent.

Denis Lamarche,  
Comité du Centenaire (finances)



# CENTENAIRE PROGRAMME



MAI - MAI - MAI

16-- Congrès Régional: Association Féminine D'Education et d'Action Sociale (AFEAS)

18-- DEGUSTATION VIN ET FROMAGE: Responsable Mme Cloutier et le Domaine Lavoie

18-- 26: SEMAINE D'EMBELLISSEMENT;

'' Si chacun balaie le devant de sa porte... ainsi la ville sera propre''

JUIN - JUIN - JUIN !

CONVENTUM ... DE NOS ECOLES

As-tu invité tes anciens compagnons - tes anciennes compagnes?

Des renseignements te seront communiqués plus tard.

SOIREE



D'EPOQUE

Le Grand Cidrier Inc. a commandité avec brio la Soirée d'Epoque du 20 avril, au sous-sol de l'église de St-Donat. Une centaine de personnes en costume d'époques se sont amusés fermement durant toute la soirée au son de la musique de Dis-O-Pit.

La Cidrerie Grand Cidrier Inc. a commandité cette soirée fort bien réussie. Le Chevalier d'Iberville secondé de DONATIEN, le Suisse ont couronné la Reine de la soirée en la personne de Mme Charbonneau. De nombreux prix furent distribués aux plus beaux costumes et aux membres du Comité des Fêtes du Centenaire par M. Bourbon président de la Cidrerie Grand Cidrier Inc.

M. Réjean Gaudet présenta pour la première fois au public de St-

Donat, la mascotte DONATIEN, le SUISSE, en souhaitant que ce dernier ne soit pas uniquement rattaché au Centenaire, mais qu'il devienne le représentant de la municipalité au cours des prochaines années. A voir danser notre Donatien avec les dames... nous pouvons être certains que la publicité est à la hausse...!

M. Réjean Gaudet présenta au cours de la soirée la MEDAILLE DU CENTENAIRE à Messieurs Jacques Fortier, notre curé, comme témoignage de reconnaissance pour son travail lors de la Messe du Jour de l'An; à Michel Monette et Pierre Forget pour l'organisation de la Fête Champêtre du 24 mars et à Réjean Lavoie pour la Mascarade du mois de février.



## LA PAGE DES AFFAIRES

### REGIMES MATRIMONIAUX ET CONTRATS DE MARIAGE

En ce temps-ci de l'année, alors que plusieurs songent sérieusement au mariage, je crois qu'il serait très à propos d'expliquer au moins sommairement les deux principaux régimes matrimoniaux offerts aux futurs époux, savoir:

- I - LA SOCIÉTÉ D'ACQUÊTS
- II - LA SÉPARATION DE BIENS.

1.- Le régime de la société d'acquêts est entré en vigueur le 1er juillet 1970. Il constitue le régime légal, i.e. celui imposé aux époux par la loi à défaut de toute autre convention.

Ce régime divise les biens de chacun des époux en deux grandes catégories:

- a) Les propres de chacun,
- b) Les acquêts de chacun.

Les propres se composent, en résumé, de tous les biens que possède le futur époux avant la date du mariage; de ceux qu'il acquiert par la suite en les remplaçant par un échange ou autrement; de ceux qu'il acquiert par succession, legs, donation etc.

Les acquêts se composent eux de tous les biens qu'acquiert chacun des époux après la date de la célébration du mariage.

Il est très important d'établir avant cette date un inventaire des biens appartenant à chacun des époux car tous ceux sur lesquels aucun des époux ne peut établir de propriété exclusive sont réputés acquêts indivis, et donc ils appartiennent à chacun pour une moitié.

Quand aux pouvoirs des époux, pendant toute la durée du mariage, sauf quelques restrictions, chacun peut disposer comme il l'entend de ses biens tant propres qu'acquêts. Et de même, chacun d'eux est seul responsable de ses dettes. Par conséquent le créancier de l'époux ne pourrait aller saisir les biens appartenant à l'épouse pour exécuter sa créance.

Ce régime, sous certains aspects, est très favorable aux futurs mariés puisqu'il offre à chacun d'eux la possibilité de partager ce que le conjoint a amassé depuis le mariage.

Cependant, il peut présenter aussi de nombreux inconvénients et c'est lors de la dissolution du mariage par la séparation, le divorce, le décès ou d'autres cas qu'ils sont soulevés. Prenons le cas du divorce: ainsi chacun conserve la propriété de ses biens propres (ceux acquis avant le mariage pour la plupart) mais à la condition de pouvoir prouver qu'ils lui appartiennent vraiment (d'où l'importance de l'inventaire). Quant aux acquêts, ils seront partagés, chacun des époux ira chercher la moitié des valeurs que son conjoint aura acquies au cours du mariage. Exemple: un mari se retrouve avec un tas de dettes et l'épouse elle, qui a toujours travaillé hors du foyer, avec un peu d'argent; il est absolument permis au mari de dire à son épouse: "On va faire le partage: tu prends la moitié de mes dettes et moi la moitié de ton argent". Vous imaginez un peu la situation et dans ce cas la pauvre épouse ne peut pas refuser que son mari s'approprie de la moitié de ses biens. Il peut se présenter une infinité d'autres cas tout aussi malheureux mais l'espace manque ici pour les traiter.

Le contrat de mariage pourra dans une certaine mesure prévenir ce cas car on prévoira ordinairement des donations que l'époux s'engage à faire à sa future épouse et notons que ces donations seront insaisissables pour quelque dette que ce soit, tant celles du mari que celles de l'épouse. Par conséquent, l'épouse est assurée de recevoir au moins ce qui lui a été promis. De plus cette clause protège le mari en ce sens que même à la suite de mauvaises affaires, il ne verra pas ses créanciers venir saisir son ménage.

REAL PAYETTE NOTAIRE

## L'ASSURANCE VIE ET LA REFORME FISCALE

L'assurance-vie a toujours fasciné les comptables. Ils sont constamment pris dans un dilemme. Ils sont dans l'obligation de répondre par un avis professionnel aux besoins réels des clients et le peu de connaissances qu'ils ont du genre d'assurances existantes les force à présumer de leur forces. De plus leur formation concernant les affaires les a toujours portés sur les besoins de liquidités leurs clients. Il leur répugne de voir les liquidités nécessaires à un bon fonctionnement d'un commerce partir pour les cieux bleus sans nuage, des compagnies d'assurance. Néanmoins ces professionnels peinent à petit se rendre compte des avantages réels de l'assurance-vie. Ils expérimentent quotidiennement des cas où l'assurance-vie est la vraie et l'unique solution aux problèmes créés par le manque d'accumulation des richesses. Cet article touchera aux avantages fiscaux de l'assurance-vie.

Avant 1971, la loi de succession fédérale existait. Un contribuable à son décès devenait successoralement imposable. Les actifs qu'il possédait à sa mort et les produits d'assurance-vie constituaient ses biens. Les montants de ses dettes étaient déduits au total de ses biens. Le montant net obtenu moins les exemptions permises était celui sur lequel les frais des successions étaient prélevés. Les liquidités étaient inexistantes, car les biens de notre millionnaire décédé étaient constitués de briques ou de morceaux de papier. C'est alors que notre bonne vieille nourrice appelées assurance-vie apparaissait et pansait les blessures laissées ouvertes. Les plaies étaient surtout causées

par l'impôt et les frais de succession non payés d'avance par notre bienheureux. Ces biens mentionnés plus hauts étaient de plus évalués à la valeur marchande à la date du décès. Inutile de mentionner que les pleurs occasionnés par la disparition humaine du décédé étaient aussi repartis sur la disparition soudaine des dollars. Quand ces dollars n'étaient pas disponibles, l'exécuteur devait vendre les actifs souvent à rabais, d'où l'escalade vers l'abîme des biens durement acquis par le contribuable.

Le législateur fédéral n'aimant pas peut-être les inondations hâtives (ne vient-il pas de parapher une offre d'aide aux sinistrés en forçant les provinces à contribuer?) a enterré cette loi en la faisant disparaître. Mais il nous réserve toute une surprise. Il a intégré dans la loi sur le revenu des sections spéciales touchant essentiellement le traitement fiscal des décédés. En général disons que tous les biens (sauf sa résidence) que possédait le décédé à sa mort sont présumés être vendus à la valeur marchande aux héritiers.

A suivre...  
Robert Y Lavoie C.A.

## CONSEILS DE VOTRE AGENT D'IMMEUBLE..

Vous avez retenu les services d'un courtier parce que vous voulez vendre votre maison. Avec un peu de coopération de votre part, cela se fera beaucoup plus vite et à meilleur prix. Il arrive presque toujours que nos efforts sont d'autant plus couronnés de succès que la mise en scène est soignée.

Soyez prêts pour l'inspection:

- 1.- C'est la première impression qui compte.
- 2.- Faites le ménage de votre maison, un pas vers la vente.
- 3.- La propreté est essentielle.
- 4.- Réparez les robinets.
- 5.- Une journée consacrée au menuisier.
- 6.- De la cave au grenier. Inventaire.
- 7.- Surveillez les escaliers.
- 8.- L'illusion des armoires.
- 9.- Pour la cliente c'est la cuisine qui importe.
- 10.- Vérifiez deux fois votre chambre de bain.
- 11.- Eclairiez généreusement.



- Pierre Forget, L'Oasis, dépanneur, a presque fini son agrandissement.
- Paul Duplessis, électricien, est à aménager son bureau dans la nouvelle maison qu'il a achetée sur la rue Principale.
- Surveillez l'ouverture officielle de J.P.G., matériaux de construction.
- Réal, Robert et Gaétan ont ouvert leur bureau de professionnel. La décoration est de bon goût.
- André Issa fête son retour à St-Donat comme propriétaire du Restaurant du Coin, "Venez déjeuner et il vous offre le café".
- Larry LeBlanc, le nouveau propriétaire de "LA VOIE DU LAC" semble "l'avoir l'affaire".
- M. Bouthillette, nouveau gérant de Charette & Frères, ameublement, possède un bon sens de la décoration.
- Roméo Charbonneau, lui il agrandit son magasin d'articles de sport.
- Il ne faudrait pas que les commerçants se laissent "damer le pion" par les particuliers au sujet de la décoration de leur magasin, suite à la campagne d'embellissement.
- Pour régler tous les litiges, nous avons maintenant un avocat dans la place.

## NOUVEAU

DINER Hommes d'affaire

\$1.50 à \$3.95

du lundi au vendredi  
de midi à 2hres p.m.

SAMEDI SOIR:

Rôti de Côtes de Boeuf au Jus: \$5.95

Hotel-Motel Chateau du Lac

ST-DONAT

TEL.: 424-2111

Real Payette, D.E.C., L.L.L. D.D.N.

NOTAIRE - NOTARY  
CONSEILLER JURIDIQUE

ETUDE LEGALE:  
444 rue Principale ST-DONAT  
TEL.: 819-424-2363

Rés.: 322 Bellevue  
ST-DONAT  
Tél.: 819-424-2375

ROBERT Y. LAVOIE

COMPTABLE AGREE

444 rue Principale  
St-Donat.  
Tél.: 819 425-2363

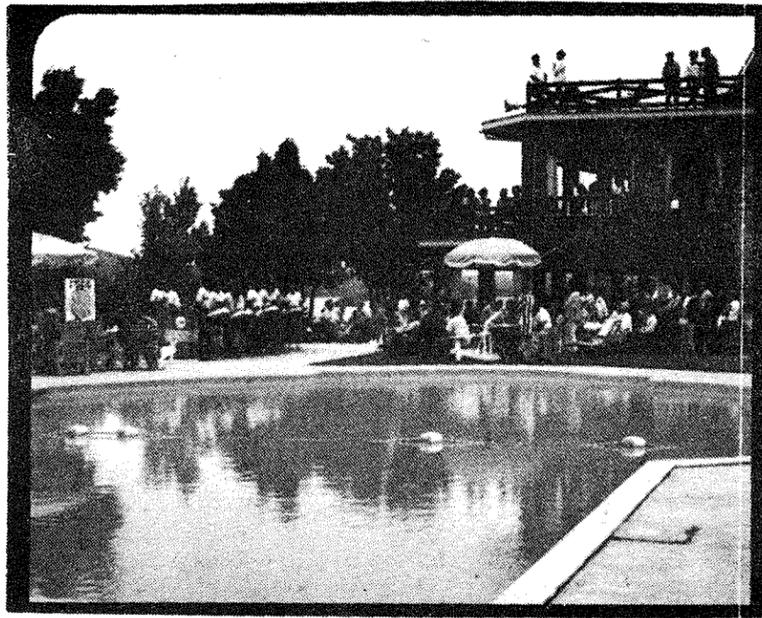
3737 rue Monselet,  
Montréal-Nord.  
Tél.: 321 3832-34



ENTREPRISES  
ELECTRIQUES  
ST-DONAT INC.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

paul duplessis, 819-424-2648  
c.p. 339 st-donat, co. montcalm



**L'été à La Réserve**

L'été à La Réserve, c'est une bouffée d'air frais que vous respirez à 1400 pieds au-dessus du niveau de la mer. De l'air vivifiant, légèrement imprégné de l'odeur des conifères.

L'été à La Réserve, c'est le lac Ouareau d'une étendue de huit milles, dont la splendide plage vous invite à la détente sur ses 1100 pieds de sable blanc et chaud.

C'est également le plaisir de se laisser glisser sur les eaux du lac dans une de nos embarcations Sunfish ou Catamaran . . . ou encore la pêche dans un des lacs où le poisson abonde.

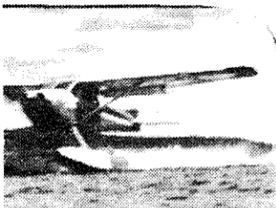


**Un endroit bien distinct . . .**

La Réserve pourrait bien être cet endroit bien distinct où vous aimeriez aller. C'est une des plus belles auberges du Québec.

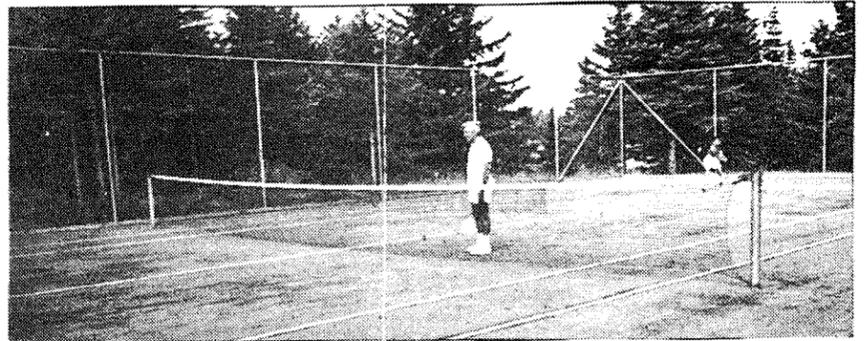
Située au coeur des Laurentides, à St-Donat, 75 milles au nord de Montréal et seulement 20 milles au nord-est de Ste-Agathe.

C'est un endroit calme, retiré mais facile d'accès en empruntant l'autoroute des Laurentides, puis la route 30 pour une courte randonnée d'environ 30 minutes vers St-Donat.



A L'Hôtel "La Réserve" il est possible de louer "le court" de tennis, à l'heure. Réservation le soir seulement de 6 heures p.m. à la fermeture, le tennis étant éclairé.

Des croisières sur le Lac Ouareau seront également organisées durant l'été.



**ATTENTION:**  
**DON DAIRY,**  
**Club de Voile**  
**Hôtel "La Réserve"**  
**Lussier, Cté Montcalm, JOT 2CO**

**CLUB DE VOILE "LA RESERVE", Lac Ouareau**

Une assemblée aura lieu samedi, le 1er juin 1974 à 11 heures a.m. à l'Hotel "La Réserve" pour élire un nouveau bureau de direction.

"La voile" devient de plus en plus populaire. Le club veut organiser des courses et peut-être, des cours.

La cotisation d'un membre est de \$5.00. Ce montant se divise comme suit: \$3.00 retournent à la Fédération des Clubs de Voile du Québec et \$2.00 demeurent au Club afin de défrayer les cartes de membres et les écussons.

Le 1er juin il y aura également une clinique sur le manie-ment de "la voile" par le Dr. Luc Hamelin président du club. Les jeunes et les moins jeunes sont invités. L'enregistrement se fera à la marina de "La Réserve" en s'adressant à Don Dairy, secré-taire du Club.

A partir du 15 juin, le samedi de toutes les fins-de-semaine à 1.30 heures il y aura départ de course avec handicap. Tous les bateaux du plus petits au plus gros sont invités.

Un évènement spécial aura lieu les 20 et 21 juillet: la COUR-SE DU CENTENAIRE Invitation à tous.

Le club prépare une saison exceptionnelle. Bienvenue à tous.  
 Pour renseignement: CLUB DE VOILE "LA RESERVE".  
 Tél.: 424-2441 Don Dairy, secrétaire.

**POURQUOI NE PAS VOUS INSCRIRE IMMEDIATEMENT AVEC CE COUPON?**

LE CLUB DE VOILE "LA RESERVE" LAC OUAREAU.

Nom.....

Adresse:.....

.....

Tél.:.....

Nom du bateau:.....



# VISITE CHEZ LES SKIEURS DE TORONTO



Le Club de ski "Toronto Ski Bums Unanimus" dont M. Bob Wright est le président a clôturé récemment sa 9e saison par un souper dansant au RIB-O-REFF Hall à Toronto. A cette occasion Michel et Françoise Durette de St-Donat furent les invités d'honneur de cette soirée et ont séjourné durant le week-end à la résidence de Ray & Cyntia Cowper, préposés aux voyages du Club.

Le Toronto Ski Bums Unanimus est composé de membres dont la profession varie; avocats, ingénieurs, etc. Sa superstructure permet aux membres de skier dans les Centres de ski les plus réputés en Amérique du Nord comme; Aspen, Colorado et Vale, Utha ainsi que Swaw-Valley, Californie et d'autres centres en Europe.

Le plus important, c'est que ce Club de ski vient fêter le Jour de l'An ici-même à St-Donat, plus particulièrement à l'Hôtel-Motel La Cuillère-à-Pot de Gaétan et Huguette Aubin depuis les cinq dernières années. Les Skieurs torontois

affectionnent d'autant plus les qualités hospitalières des Donatien leurs moeurs et le paysage des Laurentides. Plusieurs d'entre eux reviennent à St-Donat pour les vacances d'été.

Ajoutons que pour un Club de ski à caractère international, St-Donat demeure le coin préféré pour le voyage du jour de l'An.

Notons aussi que cet événement apporte à l'économie locale tous les espoirs pour les années à venir.

Dear Friends:

It was indeed a pleasure and honour to have spent an "Unforgettable Week-End" in such pleasant company.

Convey my sincere thanks to Ray & Cyntia and also extend same to Bob and Jackie Miller.

There will always be a special welcome at St-Donat awaiting the distinguished members of one of the nicest Ski Club in the world.

We will be looking forward to have you as our guests at St-Donat.

Michel Durette.

**EVACUATION SANITAIRE ST-DONAT**

NETTOYAGE SANITAIRE de

Réservoir Septique  
Puisard Cave

J. Gaudet jr. tel: 424-2415

TÉL. St-Donat 424-2125 Montréal 321-0001

**CHARBONNEAU TRANSPORT INC.**

**EXPRESS TERMINAL LIMITED**

8579 Pascal Gagnon, St-Léonard

N.-D de La MERCI - ST-ÉMILE - ST-THÉODORE de CHERTSEY

ST-DONAT DE MONTCALM, P.Q.

Tél.: Ste-Agathe 326-3887-8

**R. Fournel Inc.**

Représentant à St-Donat : Jean-Marie Guénette, Tél.: 424-2711

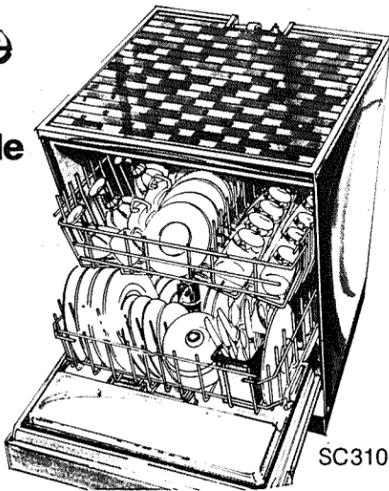
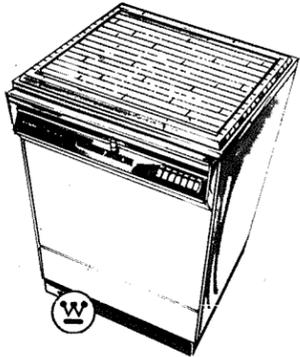
850, rue Principale, Ste-Agathe-des-Monts, P.Q.



**Allégez sa corvée quotidienne.**

**Offrez-lui un lave-vaisselle Westinghouse**

N'oubliez pas la fête des mères le 12 mai.



SC310

Trois boutons-poussoirs: Rinçage-Retenu, avec Sanitizer, sans Sanitizer

Cinq cycles: Lavage double pour charges normales, lavage double avec "Sanitizer", lavage simple pour charges légèrement souillées, lavage simple avec "Sanitizer", rinçage-retenu. Le cycle "Sanitizer" garantit une eau de lavage et de rinçage germicide très chaude à 145°, assurant la propreté des articles lavés.

Le broyeur de déchets mous liquéfie et élimine toute saleté. Action de lavage puissante à deux niveaux, atteint tous les recoins. Système de séchage puissant, garantissant un séchage intégral, uniforme et sûr. Isolation très épaisse, pour éviter les dégagements de chaleur et le bruit.

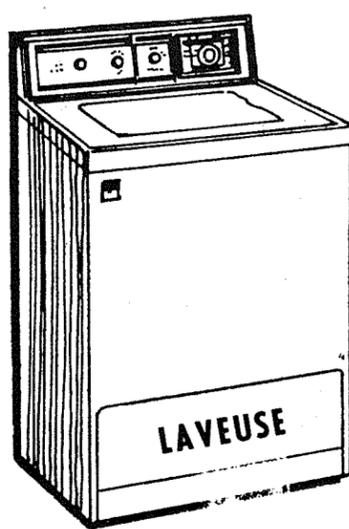
Cuve en porcelaine sur acier, résiste aux éraflures et aux taches.

Paniers mixtes recouverts de nylon, coulissent entièrement pour faciliter le chargement.

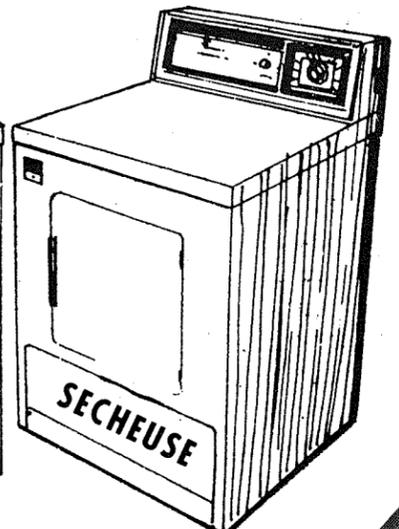
Panier pour argenterie avec compartiment pour petits articles.

Distributeur de rinçage clair, pour éviter les marques laissées par l'eau calcaire.

Double protection anti-débordement.



LAVEUSE



SECHEUSE



Westinghouse met fin au lavage à la main

Vous pouvez vous servir maintenant d'une laveuse automatique pour laver en toute sécurité les vêtements délicats que vous avez l'habitude de laver à la main — par exemple, la lingerie ou les tricots en cachemire. L'agitateur pour lavage délicat est spécialement conçu pour laver en douceur les tissus fragiles et pour laver de petites quantités de linge. Aucun problème de rangement. Il se dissimule sous l'agitateur normal à profondes spires.



**ameublements**

**Barbeau & Garceau enr.**

435 rue Principale, St-Donat

TEL. (819) 424-2133

SAMEDI DIMANCHE 18-19 MAI

il a 100 manières d'assassiner, et toutes sont efficaces!

POUR TOUS



**CHARLES BRONSON**

c'est **LE FLINGUEUR**

COMPLEMENT DE PROGRAMME



**LE RETOUR DE VAN DE SABATA CLEEF**

SAMEDI DIMANCHE 25-26 MAI

INCROYABLE! INSUPPORTABLE! IMBATTABLE!

14 ANS

Après son triomphe dans "LE DESPOTE CRUEL" voici maintenant BRUCE LEE dans

**la FUREUR DE VAINCRE**

COULEUR

2 FILM!

**JOHN GAVIN**



**LES COCUS**

un film de LARRY KENT

SAMEDI DIMANCHE 1-2 JUIN

**Sean Connery James Bond 007**

POUR TOUS



**"LES DIAMANTS SONT ETERNELS"**

COMPLEMENT DE PROGRAMME:

**BURT LANCASTER**



**"VALDEZ"**

POUR TOUS

CINEMA JANO

ST-DONAT - TEL: 424-2464

**PETITES ANNONCES 424-5941**

A vendre: Parisienne '70 Pontiac excellente condition. Peinture neuve. Tél.: Jean Paquette 424-5362.

A vendre: 1 poêle à bois avec 2 ronds électriques. Grandeur 6 ronds. Tél.: 424-5660. Lac Croche.

A vendre: Poêle combiné, GURNEY, chauffage à l'huile, cuisson au gaz propane. Machine à laver, CONNORS. - Machine à coudre SINGER avec accessoires. En bonne condition. Tél: 424-3021.

TRAVAIL DEMANDE: - Jeune fille cherche travail secrétaire, 3 ans expérience comme réceptionniste. Tél.: 424-5502.

A louer: 31/2 meublés, rue Principale. Tél.: 424-2422, Att. René Bélanger.

A louer: 31/2, 41/2, chauffé et meublé. Tél.: 424-5985 ou 424-2436. 580 Desrochers.



**MOT CACHE**

A ceux qui feront parvenir la réponse exacte à CASE POSTALE 1350 Un prix de \$5.00 sera tiré au sort

COUPE STANLEY (5 LETTRES)

E	I	H	P	L	E	D	A	L	I	H	P
B	O	S	T	O	N	B	U	C	Y	K	S
O	A	T	O	R	K	U	Z	C	A	K	T
R	M	A	C	G	R	E	G	O	R	H	E
R	O	R	E	B	R	A	B	L	O	T	M
C	T	P	A	R	K	D	G	L	E	R	K
H	I	P	S	I	R	C	E	O	L	E	O
I	S	N	I	P	P	A	P	R	L	B	W
C	O	C	L	A	R	K	E	O	E	L	S
A	P	N	E	W	Y	O	R	K	T	I	K
G	S	H	E	P	P	A	R	D	A	G	I
O	E	R	E	F	E	O	H	N	R	O	D

POTINS...

Ecole de Pilote à Saint-Donat. Renseignements Marcel Gauthier. Tél.: 424-2121.

UN AVION PERDU DANS LE CIEL DE ST-DONAT Un apprenti-pilote, frère d'un pilote expérimenté, après une manoeuvre malheureuse, a perdu son avion... miniature en plein village de St-Donat... Si vous la retrouvez, rapportez le à F..... B.....r!

Un beau \$10,000. dans St-Donat avec la Super-Loto d'avril, Et oui. Et le chanceux André Desrochers... Oubliez-nous pas!

Laurier Gauthier et Pierre Plante devaient passer leur premier degré, le 7 mai... chez les Chevaliers de Colomb... J'ai bien dit: "devaient". Ils ont sûrement dû prêter l'oreille à de faux racontars!

Ce doit être une vocation, que celle de chauffeur d'autobus. Parlez-en à Victor? Il a bien aimé son excursion avec les élèves du cours de danse à la cabane à sucre.

A la Cabane-à-sucre Pierre Majeau de St-Esprit, on se sucre le bec à son gré. Le groupe du cours de danse St-Donat a bien apprécié le bon repas et la tire au clair de lune. Sincères remerciements à nos hôtes.

Il paraît que Lyne aime bien ça aller en Floride... Hein! Lyne!

Vendredi soir, la Sagouine a fait réfléchir tous les spectateurs... Plusieurs, comme moi n'ont pu s'empêcher de réfléchir au vieux slogan des Carabins des années 50. "LE CIVISME EST UNE FOULE DE PETITES CHOSES", en voyant plusieurs spectateurs FUMER en plein spectacle... et dans l'église (à la Place des Arts et aux "petites vues" on ne fume pas...) Et ces fumeurs n'ont même pas eu la décence de mettre leur mégot dans leur paquet ou leur poche.. Bien, non! ils les ont "écrasés" à terre et sur les agnouilloires...? "Le civisme, c'est..... QUOI"?

**Tu l'as ou tu l'as pas**



**Tu l'as!**



**HUBERT COTE**  
votre distributeur de Labatt 50

**Un gars qui l'a!**



- |              |            |                   |
|--------------|------------|-------------------|
| New York.    | Barber     | Koroll            |
| Orr          | Boston     | Bucyk             |
| Pappin       | Chicago    | Clarke            |
| Park         | Clarke     | Crisp             |
| Philadelphie |            |                   |
| Ratelle      | Dornhoefer | GAGNANTE          |
| Rota         | Esposito   | Jacinthe Charette |
| Sheppard     | Gilbert    | 598 - Principale  |
| Stemkowski   |            | Saint-Donat       |
| Tkaczuk      |            | Bernard Thérien.  |

**COUPON D'ABONNEMENT**

**AU JOURNAL "ALTITUDE 1350"**

"Votre journal au service des Donatien". Je désire m'abonner au Journal "Altitude 1350" de St-Donat.

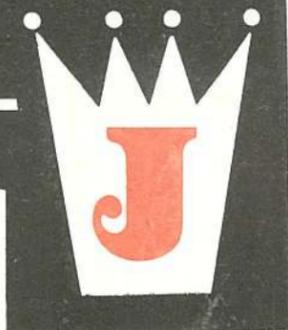
Nom .....

Adresse .....

Tél. ....

Chèque ou mandat de poste \$3.00 pour 1 an. (Journal mensuel).  
Adressé à: "Altitude 1350"  
C.P. 1350 - tél.: 424-5941  
St-Donat, Cté Montcalm, Qué.

# Juliette



## STEREO MODULAIRE



ENJOLIVEZ VOTRE DEMEURE  
AU SON MERVEILLEUX  
DES APPAREILS JULIETTE

**ENSEMBLE - COMPLET**  
tel qu'illustré



**Escompte - 20%**

CIRCUIT INTEGRE - 300 WATTS (IPP) - STEREO 2 + 4  
ADAPTEURS - POUR HAUT PARLEUR -  
ADAPTEUR POUR LES 45 R.P.M. CABINET FINI NOYER -  
PLUSIEURS AUTRES AVANTAGES



**SPECIAUX  
POUR  
LA FETE  
DES MERES**

**MOBILIER vic\_line FURNITURE inc.**



**MOBILIER vic\_line FURNITURE inc.**

Fauteuil 3 places - Chaise berçante pivotante  
Disponibile aussi dans le 2 places

**V  
I  
C  
L  
I  
N  
E**

ente  
neroyable  
harette Frère  
e Comfort  
noubliable  
ous Procure  
n plus  
des Economies



Fauteuil berçant - Matériel  
ou - Cuirette

# CHARETTE

**ET FRERE ENR.**

600, PRINCIPAL  
ST-DONALD  
TEL.: 424-2411